JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

TUESDAY, 16 MAY 1995 | No. 1995/93 | MARDI 16 MAI 1995

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER DES CONFÉRENCES

Tuesday, 16 May 1995

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m. — 3536th meeting (resumed) — Security Council Chamber

The situation in the occupied Arab territories

Letter dated 8 May 1995 from the Representatives of Morocco and the United Arab Emirates to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/1995/366)

Letter dated 8 May 1995 from the Permanent Representative of Morocco to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/1995/367)

Mardi 16 mai 1995

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30 — 3536e séance (reprise) — Salle du Conseil de sécurité

La situation dans les territoires arabes occupés

Lettre datée du 8 mai 1995, adressée au Président du Conseil de sécurité par les représentants du Maroc et des Émirats arabes unis auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/1995/366)

Lettre datée du 8 mai 1995, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent du Maroc auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/1995/367)

RESUMED FORTY-NINTH SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The 103rd plenary meeting of the General Assembly will be held on Wednesday, 24 May 1995, at 10 a.m. to elect the six judges of the trial chambers of the International Criminal Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of Rwanda and Rwanda Citizens Responsible for Genocide and Other Violations Committed in the Territory of Neighbouring States between 1 January and 31 December 1994 (A/49/889, A/49/893, A/49/894) [164].

REPRISE DE LA QUARANTE-NEUVIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La 103e séance plénière de l'Assemblée générale aura lieu le mercredi 24 mai 1995 à 10 heures pour élire les six juges des chambres de première instance du Tribunal criminel international chargé de juger les personnes présumées responsables d'actes de génocide ou d'autres violations graves du droit international humanitaire commis sur le territoire du Rwanda et les citoyens rwandais présumés responsables de tels actes ou violations commis sur le territoire d'États voisins entre le 1er janvier et le 31 décembre 1994 (A/49/889, A/49/893,A/49/894) [164].

SECURITY COUNCIL

Morning*	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

- Croatia
- The situation in the occupied Arab territories
- Other matters

4.30 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Briefing by the Secretary-General

* Following the adjournment of the 3536th (resumed) meeting of the Council.

CONSEIL DE SÉCURITÉ

Matin*	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

- Croatie
- La situation dans les territoires arabes occupés
- Questions diverses

16 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Réunion d'information du Secrétaire général

* A l'issue de la 3536e séance (reprise) du Conseil.

GENERAL ASSEMBLY

INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AN AGENDA FOR PEACE

SUBGROUP ON THE QUESTION OF UNITED NATIONS-IMPOSED SANCTIONS

3 p.m.	1st meeting (closed)	Conference Room 5

AD HOC OPEN-ENDED WORKING GROUP OF THE GENERAL ASSEMBLY ON AN AGENDA FOR DEVELOPMENT

10 a.m.-1 p.m.	open meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	open meeting	Conference Room 1

DISARMAMENT COMMISSION

1995 substantive session

WORKING GROUP I

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX A COMPOSITION NON LIMITÉE SUR UN AGENDA POUR LA PAIX

SOUS-GROUPE SUR LA QUESTION DES SANCTIONS IMPOSÉES PAR L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

15 heures	1re séance (privée)	Salle de conférence 5

GROUPE DE TRAVAIL SPÉCIAL À COMPOSITION NON LIMITÉE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE SUR UN AGENDA POUR LE DÉVELOPPEMENT

10 heures à 13 heures	séance publique	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	séance publique	Salle de conférence 1

COMMISSION DU DESARMEMENT

Session de fond de 1995

GROUPE DE TRAVAIL I

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 2

WORKING GROUP II

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

GROUPE DE TRAVAIL II

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 4

FRIENDS OF THE CHAIRMAN OF WORKING GROUP III

5 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room A

AMIS DU PRESIDENT DU GROUPE DE TRAVAIL III

17 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence A

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE FIFTIETH ANNIVERSARY OF THE UNITED NATIONS

DRAFTING GROUP

3 p.m.-6 p.m.	14th meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

COMITÉ PRÉPARATOIRE DU CINQUANTIÈME ANNIVERSAIRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

GROUPE DE RÉDACTION

15 heures à 18 heures	14e séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

1. Financing of the United Nations Military Liaison Team in Cambodia (UNMLTC)
2. UNDOF
3. UNIFIL
4. ONUSAL
5. World Food Programme

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

1. Financement de l'Équipe de liaison militaire des Nations Unies au Cambodge
2. FNUOD
3. FINUL
4. ONUSAL
5. Programme alimentaire mondial

UNITED NATIONS PANEL ON OPPORTUNITY AND PARTICIPATION

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUPE DES NATIONS UNIES SUR LES PERSPECTIVES ET LA PARTICIPATION

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle conférence
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle conférence

United Nations Convention on the Law of the Sea

MEETING OF STATES PARTIES

Second meeting

OPEN-ENDED WORKING GROUP

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting*	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting*	Conference Room 3

* Open to all members and observers of the Meeting of States Parties.

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

RÉUNION DES ÉTATS PARTIES

Deuxième réunion

GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITÉE

10 h 30 à 13 heures	séance privée*	Salle conférence
15 heures à 18 heures	séance privée*	Salle conférence

* Ouverte à tous les membres et observateurs de la Réunion des États parties.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION

Thirty-fifth session

10 a.m.-1 p.m.	3rd meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	4th meeting (closed)	Economic and Social Council Chamber

Programme questions [4]

(b) Evaluation

Report of the Secretary-General on the in-depth evaluation of the programme on environment (E/AC.51/1995/3)

Report of the Secretary-General on the in-depth evaluation of peace-keeping operations: start-up phase (E/AC.51/1995/2)

General discussion

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION

Trente-cinquième session

10 heures à 13 heures	3e séance (privée)	Salle du Conse économique et soci
15 heures à 18 heures	4e séance (privée)	Salle du Conse économique et soci

Questions relatives au programme [4]

b) Évaluation

Rapport du Secrétaire général sur l'évaluation appr fondie du programme sur l'environnement (E/AC.5 1995/3)

Rapport du Secrétaire général sur l'évaluation appr fondie des opérations de maintien de la paix : phase d démarrage (E/AC.51/1995/2)

Débat général

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 16 May 1995

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE
(on the draft platform for action of the Fourth World Conference on Women)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
4.30 p.m.-7.30 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

* * *

Workshop

The Workshop on Data Collection, Processing, Dissemination and Utilization, organized jointly by the United Nations Statistical Division and the United Nations Population Fund, will be held *today*, 16 May 1995, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 2.30 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 7.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 16 mai 1995

REUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE AFRICAIN
(sur le projet de plate-forme d'action de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle
16 h 30 à 19 h 30	réunion privée	Salle de conférence 9

* * *

Atelier

L'atelier TSS/CST sur l'entrée, le traitement, la diffusion et l'utilisation de données, organisé en commun par la Division de statistique et le Fonds des Nations Unies pour la population, aura lieu *aujourd'hui* 16 mai 1995 à 9 h 30 à 13 heures et de 14 h 30 à 18 heures dans la salle de conférence 7.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The two Vice-Chairmen of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL invite interested delegations for preliminary exchange of views (closed) on Cluster II on Wednesday, 17 May 1995, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

The non-paper prepared by the Vice-Chairmen on Cluster II is available to delegations in Room S-3670.

The 11th (closed) meeting of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL will be held on Wednesday, 24 May 1995, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber, to discuss sub-items II-IV of the non-paper by the two Vice-Chairmen on Cluster I (the questions of permanent membership, non-permanent membership and new categories of Council membership).

• • •

The 26th meeting of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE FIFTIETH ANNIVERSARY OF THE UNITED NATIONS will be held on Wednesday, 17 May 1995, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. Documents A/AC.240/1995/L.5, A/AC.240/1995/L.6 and A/AC.240/1995/CRP.3/Add.1 will be available.

The 15th (closed) meeting of the DRAFTING GROUP of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE FIFTIETH ANNIVERSARY OF THE UNITED NATIONS will be held on Thursday, 18 May 1995, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

• • •

The 215th meeting of the COMMITTEE ON THE EXERCISE OF THE INALIENABLE RIGHTS OF THE PALESTINIAN PEOPLE will be held on Wednesday, 17 May 1995, at 10.30 a.m. in Conference Room 5.

• • •

The 1st (closed) meeting of the SUBGROUP ON PREVENTIVE DIPLOMACY AND PEACEMAKING of the INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AN AGENDA FOR PEACE will be held on Thursday, 18 May 1995, at 10 a.m. in Conference Room 5.

RÉUNIONS A VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Les deux vice-présidents du GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES invite les délégations intéressées à un débat préliminaire (privé) sur le Groupe II le mercredi 17 mai 1995 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Le non-document préparé par les vice-présidents sur le Groupe II est disponible aux délégations dans le bureau S-3670.

La 11e séance (privée) du GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES aura lieu le mercredi 24 1995 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle pour examiner les points II à IV du non-document préparé par les deux vice-présidents sur le Groupe I (Les questions concernant la quatité de membre permanent, la qualité de membre non permanent et les nouvelles catégories de membre du Conseil).

• • •

La 26e séance du COMITÉ PRÉPARATOIRE DU CINQUANTIÈME ANNIVERSAIRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES aura lieu le mercredi 17 mai 1995 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Documents A/AC.240/1995/L.5, A/AC.240/1995/L.6 et A/AC.240/1995/CRP.3/Add.1 seront disponibles.

La 15e séance (privée) du GROUPE DE RÉDACTION du COMITÉ PRÉPARATOIRE DU CINQUANTIÈME ANNIVERSAIRE DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES aura lieu le jeudi 18 mai 1995 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

• • •

Le COMITE POUR L'EXERCICE DES DROITS INALIÉNABLES DU PEUPLE PALESTINIEN tiendra sa 215e séance le mercredi 17 mai 1995 à 10 h 30 dans la salle de conférence 5.

• • •

La 1re séance du SOUS-GROUPE SUR LA DIPLOMATIE PRÉVENTIVE ET LE RÉTABLISSEMENT DE LA PAIX du GROUPE DE TRAVAIL OFFICIEUX A COMPOSITION NON LIMITÉE SUR UN AGENDA POUR LA PAIX aura lieu le jeudi 18 mai 1995 à 10 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

The 1995 session of the SUBCOMMITTEE ON SMALL TERRITORIES, PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE will be held from 22 May to 5 June 1995.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The second session of the COMMISSION ON SCIENCE AND TECHNOLOGY FOR DEVELOPMENT will be held at the Palais des Nations in Geneva, from 15 to 24 May 1995. The 1st meeting will take place on Monday, 15 May 1995. The provisional agenda is contained in document E/CN.16/1995/1 and the tentative organization of work is annexed to the same document.

* * *

United Nations Development Programme

The ninth session of the HIGH-LEVEL COMMITTEE ON THE REVIEW OF TECHNICAL COOPERATION AMONG DEVELOPING COUNTRIES will be held at United Nations Headquarters from Tuesday, 30 May, to Friday, 2 June 1995, with a further meeting on Thursday, 8 June 1995, to approve the Committee's report. The meeting is open to all delegations, United Nations agencies and interested intergovernmental organizations.

The list of speakers in the general debate is open until Tuesday, 30 May 1995, at 6 p.m. Delegations wishing to be inscribed are kindly requested to call Ms. Maria Pasamba at UNDP, tel.: (212) 906-5750.

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The Excutive Board of UNDP and UNFPA will hold informal consultations on Friday, 19 May 1995, at 10 a.m. in Conference Room 5 on matters before the annual session 1995 (5-16 June 1995) including the follow-up to decision 95/10 of the Executive Board on UNIFEM. All delegations are invited to attend.

* * *

La session de 1995 du SOUS-COMITÉ DES PETITS TERRITOIRES, DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE se tiendra du 22 mai au 5 juin 1995.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La deuxième session de la COMMISSION DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNIQUE AU SERVICE DU DÉVELOPPEMENT aura lieu au Palais des Nations à Genève du 15 au 24 mai 1995. La 1re séance se tiendra le lundi 15 mai 1995. L'ordre du jour provisoire est publié sous la cote E/CN.16/1995/1 et l'organisation provisoire des travaux figure à l'annexe du même document.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

La neuvième session du COMITE DE HAUT NIVEAU POUR L'EXAMEN DE LA COOPERATION TECHNIQUE ENTRE PAYS EN DEVELOPPEMENT aura lieu au Siège de l'ONU du mardi 30 mai au vendredi 2 juin 1995, avec une séance supplémentaire le jeudi 8 juin pour l'approbation du rapport du Comité. La séance est ouverte à toutes les délégations, aux organismes des Nations Unies et aux organisations intergouvernementales intéressées.

La liste des orateurs pour le débat général est ouverte jusqu'au mardi 30 mai 1995 à 18 heures. Les délégations désirant s'inscrire sont priées de se mettre en rapport avec Mme Maria Pasamba au PNUD (tél. : (212) 906-5750.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses le vendredi 19 mai 1995 à 10 heures dans la salle de conférence 5 sur les questions dont la session annuelle de 1995 (5-16 juin 1995) est saisie y compris le suivi de la décision 95/10 du Conseil d'administration du Fonds de développement des Nations Unies pour la femme. Toutes les délégations sont invitées.

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

The annual session of the UNICEF Executive Board for 1995 will be held from 22 to 26 May 1995 at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 3. The provisional agenda is contained in document E/ICEF/1995/13.

Delegations are requested to present their credentials to the Secretary of the UNICEF Executive Board (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room 1280, New York, N.Y. 10017) as soon as possible, but *no later than 12 May 1995*. In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate with their credentials their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Delegations intending to make formal prepared statements are requested to provide the secretariat with 25 copies for the interpreters and other conference services staff. Delegations wishing to have their statements distributed are requested to provide the conference officers with 250 copies of the text.

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

La session annuelle de 1995 du Conseil d'adminstration de l'UNICEF se tiendra du 22 au 26 mai 1995 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire figurant dans le document E/ICEF/1995/13.

Les délégations sont priées de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room 1280, New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et *avant le 12 mai 1995*. Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et son annexe, les délégations d'observation sont également priées de faire connaître, en communiquant leurs pouvoirs, la nature de l'intérêt spécial qu'elles portent aux points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels ils ont l'intention de prendre la parole.

Les délégations qui ont l'intention de faire des déclarations officielles rédigées à l'avance sont priées de fournir 25 exemplaires au secrétariat pour les interprètes et le personnel des services de conférence. Les délégations qui désirent faire distribuer leurs déclarations sont priées de fournir 250 exemplaires du texte aux fonctionnaires des conférences.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Informal briefing

An informal briefing by the Administrator of the United Nations Development Programme on matters before the forthcoming ninth session of the High-Level Committee on the Review of Technical Cooperation among Developing Countries will be held on Tuesday, 23 May 1995, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

The meeting is open to all delegations, United Nations agencies and interested intergovernmental and non-governmental organizations.

* * *

Briefing

There will be a briefing by Mr. Arno Truger, Programme Director of the Austrian Study Center for Peace and Conflict Resolution, on the International Civilian Peace-keeping and Peace-building Training Programme (IPT) on Wednesday, 22 May 1995, at 4 p.m. in Conference Room 9. All delegations are invited.

* * *

Announcements

As from 4 May 1995 and for the rest of the month, there will be briefings by the Presidency of the Security Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council on Mondays and Thursdays at 3.30 p.m., in the Press Briefing Room (S-226).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Réunion d'information officieuse

Une réunion d'information officieuse de l'administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement sur les questions dont le Comité de haut niveau pour l'examen de la coopération technique entre pays en développement est saisi à sa neuvième session aura lieu le mardi 23 mai 11995 de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

La réunion est ouverte à toutes les délégations, aux organismes des Nations Unies et aux organisations intergouvernementales et non gouvernementales intéressées.

* * *

Réunion d'information

M. Arno Truger, Directeur des programmes du Centre d'études autrichien pour la paix et la résolution des conflits, tiendra une réunion d'information sur le Programme international de formation dans le domaine du maintien et de l'établissement de la paix à l'intention du personnel civil le mercredi 22 mai 1995 à 16 heures dans la salle de conférence 9. Toutes les délégations sont invitées.

* * *

Avis

A partir du 4 mai 1995 et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra les lundis et jeudis à 15 h 30, dans la salle des Conférences de Presse (S-226), des réunions d'information à l'intention des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SÉANCES

Friday, 12 May 1995

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON INFORMATION
Seventeenth session — 7th meeting

Preparation and adoption of the report of the Committee on Information to the General Assembly at its fiftieth session

The Committee reviewed and adopted the draft report and recommendations, as orally amended, contained in documents A/AC.198/1995/L.1, L.2 and L.3, which were introduced by the Rapporteur, Mr. Fateh Zeghib (Algeria).

Statements were made by the representatives of Belize, Benin, Burkina Faso, Costa Rica, Cuba, India, the Netherlands (on behalf of the Group of Western European and Other States), the Philippines (on behalf of the Group of 77), Romania and the Russian Federation, as well as by the observer for Haiti.

The seventeenth session of the Committee on Information was thus concluded.

Vendredi 12 mai 1995

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITE DE L'INFORMATION
Dix-septième session — 7e séance

Préparation et adoption du rapport du Comité de l'information à l'Assemblée générale à sa cinquantième session

Le Comité examine et adopte le projet de rapport et les recommandations, tels qu'ils ont été modifiés oralement, figurant dans les document A/AC.198/1995/L.1, L.2 et L.3 qui sont présentés par le Rapporteur, M. Fateh Zeghib (Algérie).

Des déclarations sont faites par les représentants de Belize, du Bénin, du Burkina Faso, du Costa Rica, de Cuba, de l'Inde, des Pays-Bas (au nom du Groupe des Etats d'Europe occidentale et autres Etats), des Philippines (au nom du Groupe des 77), de la Roumanie et de la Fédération de Russie, ainsi que par l'observateur d'Haïti.

Le Comité de l'information termine ainsi sa dix-septième session.

Monday, 15 May 1995

SECURITY COUNCIL

3536th (resumed) meeting

The situation in the occupied Arab territories

Letter dated 8 May 1995 from the Representatives of Morocco and the United Arab Emirates to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/1995/366)

Letter dated 8 May 1995 from the Permanent Representative of Morocco to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/1995/367)

Upon the resumption of the meeting, the President, with the consent of the Council, invited the representatives of the Libyan Arab Jamahiriya and Saudi Arabia, at their request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

Lundi 15 mai 1995

CONSEIL DE SÉCURITÉ

3536e séance (reprise)

La situation dans les territoires arabes occupés

Lettre datée du 8 mai 1995, adressée au Président du Conseil de sécurité par les représentants du Maroc et des Émirats arabes unis auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/1995/366)

Lettre datée du 8 mai 1995, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent du Maroc auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/ 1995/367)

A la reprise de la séance, le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants de la Jamahiriya arabe libyenne et de l'Arabie saoudite à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

The Council resumed its consideration of the item and heard statements by the representatives of Qatar, the Islamic Republic of Iran, Tunisia, Malaysia, Jordan, Turkey, Canada, Australia, Syrian Arab Republic, Bangladesh, Pakistan, Cuba, Kuwait, Iraq, Japan, the Sudan, Djibouti, Saudi Arabia and the Libyan Arab Jamahiriya.

* * *

Corrigendum to the summary of the 3536th meeting of the Security Council (see *Journal* No. 1995/92, p.12): in the ninth paragraph, Egypt should be deleted.

Le Conseil reprend l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Qatar, République islamique d'Iran, Tunisie, Malaisie, Jordanie, Turquie, Canada, Australie, République arabe syrienne, Bangladesh, Pakistan, Cuba, Koweït, Iraq, Japon, Soudan, Djibouti, Arabie saoudite et Jamahiriya arabe libyenne.

* * *

Rectificatif de l'aperçu de la 3536e séance du Conseil de sécurité (voir *Journal* No 1995/92, p.12 : au neuvième paragraphe, l'Egypte doit être supprimée.

GENERAL ASSEMBLY

DISARMAMENT COMMISSION
1995 substantive session — 193rd meeting

Opening of the session [1]

The 1995 substantive session of the Commission was opened by its Chairman, H.E. Mr. Luvsangiin Erdenechuluun (Mongolia), who made an opening statement.

Adoption of the agenda [2]

The Commission adopted its provisional agenda for the session, as contained in document A/CN.10/L.36

Organization of work [3]

The Commission elected by acclamation the representatives of Belarus and Poland as Vice-Chairmen and appointed H.E. Mr. Luis Valencia Rodríguez (Ecuador) and H.E. Mr. Ibrahim A. Gambari (Nigeria) as Chairmen of Working Groups I and III on agenda items 4 and 6, respectively.

The Commission decided to hold two meetings for the general exchange of views. In this regard, statements were made by the representatives of Brazil, Indonesia, Canada and Nigeria.

194th meeting

The Commission continued its general exchange of views on the agenda items and heard statements by the representatives of Japan, Pakistan, Argentina, Colombia, India, France (on behalf of the European Union), South Africa, the Russian Federation, Cuba, Jordan, Peru, Egypt, the Philippines, China and Belarus.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DESARMEMENT
Session de fond de 1995 — 193e séance

Ouverture de la session [1]

Le Président de la Commission, S.E. M. Luvsangiin Erdenechuluun (Mongolie), ouvre la session de fond de 1995 et fait une déclaration liminaire.

Adoption de l'ordre du jour [2]

La Commission adopte l'ordre du jour provisoire de sa session figurant dans le document A/CN.10/L.36

Organisation des travaux [3]

Par acclamation, la Commission élit les représentants du Bélarus et de la Pologne Vice-Présidents et nomme S.E. M. Luis Valencia Rodríguez (Equateur) et S.E. M. Ibrahim A. Gambari (Nigéria) Présidents des Groupes de travail I et III sur les points 4 et 6 de l'ordre du jour, respectivement.

La Commission décide de tenir deux séances consacrée au débat général. Dans le cadre du débat, des déclarations sont faites par les représentants du Brésil, de l'Indonésie, du Canada et du Nigéria.

194e séance

La Commission poursuit le débat général sur les points de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Japon, Pakistan, Argentine, Colombie, Inde, France (au nom de l'Union européenne), Afrique du Sud, Fédération de Russie, Cuba, Jordanie, Pérou, Egypte, Philippines, Chine et Bélarus.

United Nations Convention on the Law of the Sea

MEETING OF STATES PARTIES
Second meeting — 1st plenary meeting

The Chairman made a statement. He also made proposals for the organization of work of the Meeting (SPLOS/1/Rev.1), which were adopted.

The Legal Counsel made a statement on the documentation dealing with the establishment of the Tribunal and introduced the provisional rules of procedure (SPLOS/2/Rev.1) presented by the secretariat.

The representative of Cameroon made a statement.

* * *

United Nations Conference on Trade and Development

TRADE AND DEVELOPMENT BOARD
Tenth executive session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 4 MAY 1995

859th plenary meeting

Opening of the session

The tenth executive session of the Board was opened by the President, H.E. Mr. Richard A. Pierce (Jamaica).

Adoption of the agenda and organization of the work of the session [1]

The Board adopted the agenda for the session, as contained in Section I of document TD/B/EX(10)/1.

New and emerging issues on the international trade agenda [2]

The President made a statement, in which he recalled the reasons for the convening by the Board of an executive session to consider new and emerging issues on the international trade agenda.

The Officer-in-charge of UNCTAD addressed the Board and introduced the note by the UNCTAD secretariat entitled "New and emerging issues on the international trade agenda" (TD/B/EX(10)/CRP.1).

Statements were made by the representatives of Argentina (on behalf of the Latin American and Caribbean Group), France (on behalf of the European Union), the Democratic People's Republic of Korea (on behalf of the Asian Group), China, Tunisia, Japan, the Islamic Republic of Iran and Bulgaria.

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

REUNION DES ETATS PARTIES
Deuxième réunion — 1re séance plénière

Le Président fait une déclaration. Il fait des propositions concernant l'organisation des travaux de la Réunion (SPLOS/1/Rev.1) qui sont adoptées.

Le Conseiller juridique fait une déclaration portant sur la documentation relative à la création du Tribunal et présente le règlement intérieur provisoire (SPLOS/2/Rev.1) soumis par le secrétariat.

Le représentant du Cameroun fait une déclaration.

* * *

Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement

CONSEIL DU COMMERCE ET DU DEVELOPPEMENT
Dixième réunion directive
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 4 MAI 1995

859e séance plénière

Ouverture de la session

Le Président, S.E. M. Richard A. Pierce (Jamaïque), ouvre la dixième réunion exécutive.

Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux de la réunion [1]

Le Conseil adopte l'ordre du jour de la réunion, tel qu'il figure dans la section du document TD/B/EX(10)/1.

Questions nouvelle intéressant le commerce international [2]

Le Président fait une déclaration au cours de laquelle il rappelle les raisons de la convocation par le Conseil d'une réunion directive consacrée aux questions nouvelles intéressant le commerce international.

Le Directeur chargé de la CNUCED fait une déclarationn au cours de laquelle il présente la note du secrétariat de la CNUCED intitulée "Questions nouvelles intéressant le commerce international" (TD/B/EX(10)/CRP.1).

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Argentine (au nom du Groupe des Etats d'Amérique latine et des Caraïbes), de la France (au nom de l'Union européenne), de la République populaire démocratique de Corée (au nom du Groupe asiatique), de la Chine, de la Tunisie, du Japon, de la République islamique d'Iran et de la Bulgarie.

The Board adopted the draft decision entitled "New and emerging issues on the international trade agenda", submitted by the President in document TD/B/EX(10)/L.1.

The Board thus concluded its consideration of agenda item 2.

Other business [3]

No matters were raised under this item.

Report of the Trade and Development Board on its tenth executive session [4]

In accordance with past practice, the Board authorized the Rapporteur, under the authority of the President, to prepare the report of the Board on its tenth executive session.

Closure of the session

The President declared the tenth executive session of the Board closed.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON ECONOMIC, SOCIAL AND CULTURAL RIGHTS
Twelfth session
United Nations Office at Geneva

MONDAY, 15 MAY 1995

21st and 22nd meetings

General discussion: "The interpretation and practical application of the obligations incumbent upon States parties to the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights" [7]

The Committee held a general discussion.

Le Conseil adopte le projet de décision intitulé "Questions nouvelles intéressant le commerce international", soumis par le Président dans le document TD/B/EX(10)/L.1.

Le Conseil termine ainsi l'examen du point 2 de l'ordre du jour.

Questions diverses [3]

Aucune question n'est soulevée au titre de ce point.

Rapport du Conseil du commerce et du développement sur sa dixième réunion directive [4]

Conformément à l'usage, le Conseil autorise le Rapporteur, sous l'autorité du Président, à établir le rapport sur sa dixième réunion directive.

Clôture de la réunion

Le Président prononce la clôture de la dixième réunion directive du Conseil.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DES DROITS ECONOMIQUES, SOCIAUX ET CULTURELS
Douzième session
Office des Nations Unies à Genève

LUNDI 15 MAI 1995

21e et 22e séances

Débat général sur le thème suivant : "Interprétation et application des obligations des États parties découlant du Pacte international relatif aux droits économiques, sociaux et culturels" [7]

Le Comité tient un débat général.

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

95-11740